



# HOTEL MODRAVA

## RESTAURANT MENU

## **PŘEDKRMY, Vorspeisen**

<b>BRUSCHETTA - ciabatta s tomaty, olivovým olejem, bazalkou a česnekem</b>	<b>89,-</b>
BRUSCHETTA - Ciabatta mit Tomaten, Olivenöl, Basilicum und Knoblauch	
<b>PEČENÉ PAPIRIKY NA GRILU - balkánský sýr, olivový olej, balzamicový ocet</b>	<b>139,-</b>
Gebratener Paprika vom Grill, Olivenöl, Balkankäse und Essig	
<b>CARPACCIO z brazilské hovězí svíčkové a parmazánem, opečený toast</b>	<b>149,-</b>
Carpaccio aus Rindslende mit Toast und Parmesan	
<b>TATARSKÝ BIFTEK (100g), topinky (6ks) *Připravíme na vyžádání hosta</b>	<b>210,-</b>
Tatarbeefsteak (100g) mit gerösteten Brot ( 6 Stück)	
<b>NAKLÁDANÝ HERMELÍN, pečivo</b>	<b>65,-</b>
Marinierter Camembert, Gebäck	
<b>DOMÁCÍ UTOPENEC, pečivo</b>	<b>59,-</b>
Eingelegte Wurst, Gebäck	
<b>SÝROVÉ PRKÉNKO, pečivo</b>	<b>129,-</b>
Käseteller, Gebäck	
<b>UZENÁŘSKÉ PRKÉNKO, pečivo</b>	<b>129,-</b>
Geraucherte Fleischsteller, Gebäck	
<b>TŘENÁ NIVA, topinky (4 ks)</b>	<b>79,-</b>
Schimmelkäseaufstrich mit gerösteten Brot ( 4 Stück)	
<b>ŠKVARKOVÁ POMAZÁNKA s cibulí, chléb</b>	<b>69,-</b>
Griebenaufstrich mit Zwiebel, Gebäck	

## **SALÁTY, Salate**

<b>MIX SALÁT</b> Gemischer Salat	59,-
<b>ŠOPSKÝ SALÁT – okurka, paprika, rajčata, balkánský sýr</b> Gemüsesalat ( Gurke, Paprika, Tomaten, Balkankäse)	69,-
<b>ŘECKÝ SALÁT- pravý řecký sýr feta, rajčata, papriky, okurky, černé olivy, cibule, oregano</b> Griechischer Salat – „Feta“-Käse, Tomaten, Paprika, Gurke, Oliven, Zwiebeln, Oregano	129,-
<b>VARIACE KŘEHKÝCH SALÁTŮ A ČERSTVÝCH TOMATŮ s jogurtovým dresinkem</b> Salatvariation mit Tomaten und Joghurtdressing	69,-
<b>CEASAR SALÁT- grilované kuřecí stripsy, slanina, dresink, česnekové krutony, parmazánové hobliny</b> Gemüsesalat „Caesar“ – gegrilltes Hühnerfleisch, Speck, Parmesan	139,-
<b>SALÁT S GRILOVANÝM LOSOSEM – listový salát, čerstvá zelenina, kousky lososa</b> Salat mit gegrilltem Lachs – Kopfsalat, Gemüse, Lachs	149,-

## **POLÉVKY, Suppen**

<b>ČESNEČKA se sýrem a krutony</b> Knoblauchsuppe	39,-
<b>KUŘECÍ VÝVAR s domácími nudlemi, masem a zeleninou</b> Hühnerbrühe mit hausgemachten Nudeln	39,-

**Dle denní nabídky**  
Nach Tagesangebot

## HLAVNÍ JÍDLA - 200g, Hauptgerichte

<b>FRANCOUZSKÁ KACHNÍ PRSÍČKA</b> servírovaná na pomerančích Entenbrust französische Art, serviert mit Orangen	239,-
<b>KUŘECÍ ŠPÍZ</b> se slaninou, cibulkou a sušenými rajčaty Hühnerspieß – Hühnerbrust, Gemüse, Zwiebeln, getrocknete Tomaten	139,-
<b>SMAŽENÝ KUŘECÍ ŘÍZEK</b> s citrónem Paniertes Hühnerschnitzel mit Zitrone	119,-
<b>GRATINOVANÝ KUŘECÍ STEAK</b> s hermelínem a smetanovou omáčkou Hühnersteak mit Camembert und Sahne	139,-
<b>RESTOVANÉ KUŘECÍ NUDLIČKY</b> , paprika, cibule, pórek, sojová omáčka Hühnerfleisch geröstet mit Paprika, Zwiebeln und Lauch	129,-
<b>LOSOSOVÝ STEAK</b> servírovaný na listovém špenátu Steak aus Lachs, Spinat mit Sahne und Knoblauch	229,-
<b>RESTOVANÉ KOUSKY LOSOSA</b> s rajčaty, česnekem a bylinkami Geröstete Lachsstücke mit Tomaten, Knoblauch und Kräutern	198,-
<b>GRILOVANÝ LOSOSOVÝ STEAK</b> , provoněný bazalkovým pestem Gegrilltes Lachssteak mit Basilikumpesto	198,-
<b>GRILOVANÝ PSTRUH</b> s bylinkovým máslem (150g) + doplatek 5,- Kč za každých 10g Gegrillte Forelle mit Kräuterbutter 150g (Nachzahlung 10g = 5,-)	139,-
<b>STEAK Z JELENÍHO HŘBETU</b> se smetanovo-hřibkovou omáčkou Hirschrückensteak, Sahnesoße mit Steinpilzen	298,-
<b>DO RŮŽOVA PEČENÁ FILÁTKA Z JELENÍHO HŘBETU</b> se švestkovou omáčkou provoněnou slivovicí Saftig gebratenes Hirschrückenfilet, Pflaumensoße mit Sliwowitzduft	298,-
<b>MEDAILONKY Z JELENÍHO HŘBETU</b> s brusinkovou omáčkou s Portským vínem Hirschmedaillons mit Preiselbeerensauce und Portwein	298,-

<b>RUMP STEAK Z URUGUAYSKÉ HOVĚZÍ KÝTY, smetanovo - pepřová omáčka</b> Rumpsteak aus uruguayischen Rinderkeule mit Pfefferrahmsauce	<b>259,-</b>
<b>RUMP STEAK Z URUGUAYSKÉ HOVĚZÍ KÝTY, restované fazolky se slaninou</b> Rumpsteak aus uruguayischen Rinderkeule, geröstete Bohnen mit Speck	<b>295,-</b>
<b>STEAK Z URUGUAYSKÉ HOVĚZÍ KÝTY kořeněný argentýnským kořením, bylinkové máslo</b> Steak aus der uruguayischen Rinderkeule mit argentinischen Gewürzen, Kräuterbutter	<b>259,-</b>
<b>ZPRUDKA PEČENÉ PLÁTKY Z URUGUAYSKÉ HOVĚZÍ KÝTY servírované na listovém salátu, barbeque omáčka</b> Kurzgebratene Scheiben aus der uruguayischen Rinderkeule, serviert mit Kopfsalat+ Barbecuesoße	<b>229,-</b>
<b>„STROGANOV“ nudličky z uruguayské hovězí kýty se smetanovou omáčkou, cibulkou a žampiony</b> „Stroganov“ Geschnetzeltes von der uruguayischen Rinderkeule, Sahnesoße mit Zwiebel, Champions	<b>198,-</b>
<b>PEČENÁ VEPŘOVÁ PANENKA VE SLANINOVÉ KOŠILCE</b> Gebratene Schweinelende im Speckmantel	<b>229,-</b>
<b>VEPŘOVÉ ŘÍZEČKY z vepřové panenky</b> Schweineschnitzel aus Schweinelende	<b>159,-</b>
<b>VEPŘOVÉ MEDAILONKY marinované v rozmarýnu, listový špenát a smetanová omáčka</b> Schweinemedallions mit Rosmarin mariniert, Spinat mit Sahne und Knoblauch	<b>195,-</b>
<b>MIX GRILL – 3 DRUHY MASA</b> /hovězí kýta, vepřová panenka, kuřecí prsa, slanina/ Gegrilltes Mix - Schweinelende, Hühnerbrust, Rinderkeule, Speck	<b>229,-</b>

## **GNOCCHI, TĚSTOVINY, Gnocchi, Teigwaren**

**PRAVÉ ITALSKÉ GNOCCHI s listovým špenátem, kousky kuřete, smetanou, česnekem a parmazánem** 139,-

Italienische Teigwaren – Gnocchi – mit Spinat, Hühnerfleisch, Sahne und Knoblauch

**TAGLIATTELLE SE ŠUNKOU, sušená rajčata, tomatová omáčka** 129,-

Tagliatelle mit Schinken, getrocknete Tomaten, Tomatensauce

**PENNE S KUŘECÍM MASEM, smetanou a sýrem s modrou plísní** 139,-

Penne mit Hühnerfleisch, Sahne und Blauschimmelkäse

## **VEGETARIÁNSKÁ JÍDLA, Fleischloses Gericht**

**RIZOTO S HŘÍBKÝ, parmazánem a smetanou** 135,-

Risotto mit Steinpilzen, Parmesan

**PRAVÉ ITALSKÉ GNOCCHI s listovým špenátem, smetanou, česnekem a parmazánem** 129,-

Italienische Teigwaren – Gnocchi – mit Spinat, Sahne und Knoblauch

**RESTOVANÝ ZELENINOVÝ WOK sypaný sýrem** 89,-

Geröstet Gemüse “Wok” mit Käse

**SMAŽENÝ SÝR** 98,-

Panierter Käse Edam

**SMAŽENÝ SÝROVÝ MIX – Eidam, Hermelín, Niva** 119,-

Panierte Käsescheiben (Edam, Camembert, Blauschimmelkäse)

## DĚTSKÉ MENU, Kindermenu

**SMAŽENÉ KUŘECÍ NUGETY, bramborová kaše** 79,-  
Panierte Hühnernuggets, Kartoffelpüree

**PÁREČKY, bramborová kaše** 69,-  
Würstchen, Kartoffelpüree

**NUDLE S MÁKEM** 59,-  
Mohnnudeln

## JÍDLA NA OBJEDNÁVKU 1 den předem Beschtelung ein Tag for

**CELÁ PEČENÁ KACHNA, variace knedlíků, zelí** 690,-  
Gebratene Ente mit Kraut und Knödel

**PEČENÉ VEPŘOVÉ KOLENO, hořčice, křen** 249,-  
Gebratene Schweine Knie mit Senf und Meerrettich

**VARIACE GRILOVANÝCH MAS - kuřecí stehna, prsa, vepřová panenka, slanina, kukuřičný klas \*(minimálně 2 osoby - cena za 1 osobu)** 249,-  
Gegrilltes Fleisch Mix - Hühner keule, Hühner brust, Schweine filet, Spech, Mais  
\*(Preis für eine Person - minimal zwei Personen)

## **PŘÍLOHY, Beilagen**

<b>DOMÁCÍ BRAMBORÁČKY (3ks)</b> Hausgemachte Kartoffelpuffer (3 Stück)	45,-
<b>AMERICKÉ BRAMBORY</b> Amerikanischen Kartoffeln	39,-
<b>SMAŽENÉ BRAMBORY</b> Bratkartoffeln	39,-
<b>KROKETY</b> Kroketten	39,-
<b>HRANOLKY</b> Pommes Frites	39,-
<b>VAŘENÉ BRAMBORY</b> Salzkartoffeln	39,-
<b>RESTOVANÉ ITALSKÉ GNOCCHI S CIBULKOU A ROZMARÝNEM</b> Teigwaren – Gnocchi – mit Zwiebeln und Rosmarin	39,-
<b>RÝŽE</b> Reis	39,-
<b>LISTOVÝ ŠPENÁT SE SMETANOU A ČESNEKEM</b> Spinat mit Sahne und Knoblauch	39,-
<b>FAZOLOVÉ LUSKY RESTOVANÉ SE SLANINOU</b> Bohnen mit Speck	39,-
<b>ZAPEČENÁ BYLINKOVÁ BAGETA</b> Gebratene Baguette mit Kräuter	39,-
<b>GRILOVANÝ KUKUŘIČNÝ KLAS (1ks)</b> Gegrillter Maiskolben (1 Stck)	45,-
<b>Kečup, Tatarská omáčka</b> Ketchup, Tatarsauce	15,-

## DEZERTY, Dessert

<b>JABLEČNÝ ŠTRŮDL s vanilkovou zmrzlinou a šlehačkou</b> Apfelstrudel mit Vanilleeis und Schlagsahne	69,-
<b>MALINY S LAHODNÝM KRÉMEM MASCARPONE</b> Himbeeren mit Mascarponecrem7	69,-
<b>PALAČINKA s marmeládou, šlehačkou a vanilkovou zmrzlinou</b> Palatschinken mit Marmelade, Schlagsahne, Vanilleeis	69,-
<b>POHÁR S ČERSTVÝM OVOCEM, zmrzlinou a šlehačkou</b> Eisbecher mit frischem Obst, Eis und Schlagsahne	69,-
<b>MEDOVNÍK</b> Honigkuchen	55,-

## DÁLE NABÍZÍME, Wir offerieren

<b>PRAŽENÉ MANDLE</b> Mandeln	39,-
<b>KEŠU</b> Cashewnüsse	39,-
<b>ARAŠÍDY</b> Erdnüsse	29,-
<b>BRAMBŮRKY</b> Kartoffelchips	29,-

## **APERITIVY, Aperitiv**

0,1 Martini Bianco, Rosso, Dry	55,-
0,1 Cinzano bianco	55,-
0,05 Campari Bitter	55,-
0,05 Porto White Dry	60,-
0,2 Bohemia sekt Demi sec, Brut	90,-

## **PIVO, Bier**

0,5 / 0,3 Gambrinus točený 10 ° (vom Fass)	29,- / 18,-
0,5 / 0,3 Pilsner Urquell točený 12 ° (vom Fass)	42,- / 27,-
0,5 Radegast Birell - nealkoholické pivo, alkoholfrei Bier	29,-
0,5 Černý Kozel, Dunkles Bier	29,-

## **NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE, Alkoholfreie Getränke**

0,25 Pepsi-Cola, Pepsi-Cola light, Mirinda, 7-Up, Canada Dry, Schweppes tonic	30,-
0,33 Minerální voda perlivá, neperlivá (Mineralwasser)	30,-
0,2 Juice pomeranč, jablko, černý rybíz, multivitamín, jahoda Säfte (Orange, Apfel, schwarze Johannisbeeren, Multivitamin, Erdbeere)	30,-
0,2 Lipton Lemon Ice tea	30,-
0,25 Red Bull	65,-
0,4 Točená Kofola (vom Fass)	30,-

## DESTILÁTY, Spirituosen

0,04 Becherovka	50,-
0,04 Moravská hruška, Birnenschnaps	50,-
0,04 Moravská švestka, Pflaumenschnaps	50,-
0,04 Absinth	55,-
0,04 Bacardi	55,-
0,04 Bailey's	55,-
0,04 Tequila Olmeca	65,-
0,04 Gin Beefeater	55,-
0,04 Vodka Absolut	55,-
0,04 Fernet	45,-
0,04 Fernet citrus	45,-
0,04 Jägermeister	60,-
0,04 Rum tuzemský	45,-
0,04 Vaječný likér, Eierlikör	45,-
0,04 Amaretto	50,-
0,04 Borovička Jelínek	50,-
0,04 Berentzen Saurer Apfel	45,-
0,04 Griotka	45,-

## WHISKY, BOURBONE

0,04 Johnnie Walker Red	70,-
0,04 Johnnie Walker Black	85,-
0,04 Ballantines	70,-
0,04 Jim Beam	70,-
0,04 Jack Daniels	75,-
0,04 Tullamore Dew	70,-

## TEPLÉ NÁPOJE, Warme Getränke

Espresso piccolo	35,-
Espresso	35,-
Cappuccino	40,-
Caffè latte	45,-
Vídeňská káva, Wiener Kaffee	45,-
Irská káva, Irisch Coffee	50,-
Alžírská káva, Algerischer Kaffee	55,-
Horká čokoláda, Heiße Schokolade	40,-
Grog	45,-
Čaj, Tee	29,-
Svařené víno, Glühwein	45,-

## DIGESTIVY, Digestif

0,04 Hennessy V.S.	85,-
0,04 Metaxa *****	80,-
0,04 Grappa Fior de Vite	65,-
0,04 Calvados Jean Loret	65,-

## SEKTY & CHAMPAGNE, Sekt & Champagner

Bohemia Regia Brut, Demi	250,-
Moet Chandon Brut	1950,-
Vueve Clicquot	1890,-

## ROZLÉVANÁ VÍNA - BÍLÁ, Weißwein

0,2 Müller Thurgau	45,-
0,2 Veltlínské zelené, Grüner Veltliner	45,-
0,2 Chardonnay	55,-

## ROZLÉVANÁ VÍNA - ČERVENÁ, Rotwein

0,2 Frankovka	45,-
0,2 Modrý Portugal	45,-
0,2 Merlot	55,-

**Poloviční porce účtujeme 70% z celkové ceny.**

**Pokud jste neobdrželi účtenku z kasy,  
byli jste pozváni naším personálem.**

**Děkujeme Vám za návštěvu  
a přejeeme příjemný den.**